

SAISON
1950-51

Les
Variétés
Lyriques.

PRESENTENT

LA TRAVIATA



CLAUDE
PERRIER

• DIRECTION

DAUNAIS - GOULET •

Résumé de l'Oeuvre

PREMIER ACTE — La scène première nous fait voir le salon de la demi-mondaine Violetta, pendant une brillante soirée. On lui présente Rodolphe d'Orbel, un de ses nombreux admirateurs. Au moment où les invités passent dans une autre salle pour danser, Violetta se sent soudainement faiblir, premiers symptômes du mal mystérieux qui la ronge. Elle demande à rester seule mais Rodolphe la rejoint bientôt et lui avoue son amour. Profondément touchée de la sincérité du jeune d'Orbel, Violetta rêve déjà de se réhabiliter par l'amour.

DEUXIÈME ACTE — Au second acte, nous sommes dans la villa où Rodolphe et Violetta cachent à tous leur bonheur. Annette, la petite servante, apprend au jeune homme que Violetta vend tous ses bijoux pour parer à de graves embarras d'argent. Stupéfait, Rodolphe promet de faire le nécessaire et part à la recherche de fonds. Violetta entre, elle n'est plus la courtisane d'autrefois mais une gracieuse et modeste jeune femme qui a renié tout son passé. Paraît alors le père de Rodolphe, Georges d'Orbel. Il est d'abord très dur pour la jeune femme mais lorsqu'il apprend ce qu'elle a fait pour aider Rodolphe, son attitude devient plus douce et il supplie Violetta de disparaître de la vie de Rodolphe. Celui-ci a une jeune sœur qui doit se marier avec un noble et le scandale d'une mésalliance mettrait un voile au bonheur de la jeune fiancée. Après une lutte héroïque, Violetta consent à se sacrifier. D'Orbel la reconforte tendrement et prend congé d'elle. Violetta écrit alors une lettre d'adieu à son amant. Elle sent d'ailleurs que ses jours sont comptés. Lorsque plus tard Rodolphe trouvera cette lettre, il se croira abandonné. Fou de rage et de jalousie il jure de se venger.

TROISIÈME ACTE — Le troisième acte se passe chez Clara, une amie de Violetta. Celle-ci entre au bras d'un Baron. Rodolphe est parmi les invités. Toutes ses remarques sont cruelles et visent Violetta qui souffre atrocement. Les anciens amants réussissent à se voir sans témoins. Violetta, désespérée et meurtrie, joue jusqu'au bout son rôle, fidèle à la promesse faite à Georges d'Orbel. Le cœur brisé, elle va même jusqu'à prétendre aimer le baron. Tremblant de rage, Rodolphe l'outrage publiquement. C'est alors que le père de Rodolphe paraît et prend la défense de la malheureuse.

QUATRIÈME ACTE — La chambre de Violetta. La douleur a aggravé sa maladie ; elle n'est plus que l'ombre d'elle-même et le docteur nous apprend que la mort vient à grand pas. L'espoir qu'elle a de revoir Rodolphe est la seule force qui lui reste pour vivre, et lorsque celui-ci paraît, il se jette à ses pieds implorant son pardon. Il a enfin compris son sacrifice. Entourée de son cher Rodolphe et de ses fidèles amis, elle semble renaitre à la vie. Mais hélas, la joie est trop grande, elle prononce le nom de Rodolphe dans un cri sublime et meurt dans les bras de celui qu'elle a tant aimé.

LES VARIÉTÉS LYRIQUES

Service de la scène :

Francesca ROCHETTE, pianiste répétitrice.
Eugène BOIVIN, régisseur de la scène.
Daniel BUREAU, régisseur adjoint.
Eugène LAROSE, gérant de l'orchestre.
Thérèse ROCHETTE, violon solo. (premier violon)
Michèle PERRAULT, professeur de maintien et pose plastique.
Marcel CÔTE, régisseur des chœurs.
Madame Wilfrid GINGRAS, souffleuse.
Ovila BUREAU, sergent d'armes.

Service technique :

Marcel SALETTE, artiste peintre, peintre des décors.
Joseph PAQUETTE, chef machiniste, montage et réalisation technique.
Joseph DeVARENNES, chef électricien.
Eugène COURSOL, chef ustensilier.
Joseph TRUDEL, préposé aux cintres.
Rosaire PHARAND, maquilleur et chef costumier.
Madame Élisabeth GRENIER, habilleuse.
Honoré PREVOST, chef des placiers.
Adrien LAPOINTE, surintendant.

Service général :

Laurette BRUNEAU, secrétaire.
Janine VINET, lère buraliste.
Rita CANUEL, Lise VINET, buralistes.
Paul BLAIS, contrôleur.
Dr Benoît CHARLEBOIS, service médical.
Victor PAGER, aviseur légal.
Georges FRANCIS, affiches.
Costumes : Maison MALLABAR.
Billets de l'Imprimerie Leblanc.
Mise en scène : CHARLES GOULET.

736ème à 752ème
Représentation

Les
12-13-14-15-17-
18-19-21-22-24-
25-26-28-29
AVRIL
1er-2-3
MAI

MONUMENT NATIONAL
* * * * *
QUINZIÈME SAISON
1 9 5 0 - 1 9 5 1

LES VARIÉTÉS LYRIQUES

présentent

LA TRAVIATA

Opéra en 4 actes de VERDI

Direction artistique:
LIONEL DAUNAIS

Mise en scène:
CHARLES GOULET



Geo. Godin

Conseiller municipal

Directeur de
Funérailles

SALONS
MORTUAIRES
MODERNES

Service d'Ambulance

Salons : 518, RACHEL E.

Tél. FA. 3571 Bur. 528, RACHEL E.

TAILLEURS

HA. 1171

JOLY

251 EST, RUE STE-CATHERINE

EXAMEN DE LA VUE

TROUBLES MUSCULAIRES

VERRES CORRECTEURS

YEUX
ARTIFICIELS
EN
PLASTIQUE

Lucien Hébert B.A.O.
SPECIALISTE OPTOMETRISTE OPTICIEN

Bachelier
en optométrie
de
l'Université de
Montréal

1587, RUE ST-DENIS (De biais avec le Théâtre St-Denis) MONTRÉAL — Tél. : HA. 8730

DE RENOMMÉE MONDIALE ...

VICHY CELESTINS

EAU MINÉRALE ALCALINE NATURELLE — PROPRIÉTÉ DE L'ÉTAT FRANÇAIS

CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN

RECOMMANDÉE PAR LE CORPS MÉDICAL DANS LE MONDE ENTIER

Pour **VOTRE FOIE**
VOS REINS
VOTRE DIGESTION

Méfiez-vous des imitations !!!
exigez CELESTINS

ENSEMBLE DE VALISES

VOIR



Pour
Meilleur
Achat

J. BRASSARD, prop.
256 EST, rue SAINTE-CATHERINE
L.A. 6933

Louis Bourdon

Artiste de la scène
vous invite chez

Marie Antoinette Inc.

FLEURS "Dignes d'une Reine"

La fleur est la parure la plus favorable
à la beauté.

2363 est, Beaubien — CR. 0429
Livraison par toute la ville

DISTRIBUTION

Violetta
Clara
Annette

Rodolphe d'Orbel
d'Orbel, père
Le Docteur
Le Vicomte
Le Baron
Le Marquis
Le Valet

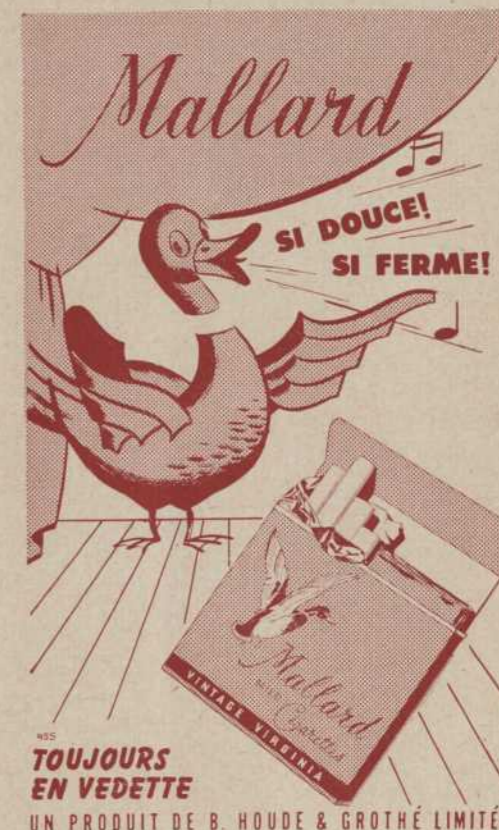
PIERRETTE ALARIE
Yolande Dulude
Jacqueline Plouffe

LÉOPOLD SIMONEAU
Lionel Daunais
Louis Quilicot
Serge Bailly
Alfred Rouleau
Marcel Peterson
Jacques Cardinal

Chef d'orchestre : JEAN GOULET
Décors : MARCEL SALETTE

SYNOPSIS

- 1er acte : Un salon chez Violetta, à Paris
- 2e — A la villa d'été de Violetta, près de Paris
- 3e — Galerie dans l'hôtel de Clara
- 4e — La chambre de Violetta, à Paris



RESTAURANT

OUVERT JOUR ET NUIT
Cocktail Lounge et Artistes

Cuisine Française

Permis complet de la Commission des Liqueurs de Québec

Bar-B-Q
HOMARDS — HUÎTRES —
PETONCLES —
METS CHINOIS

RECTOR

4903-05 Blvd ST-LAURENT - coin Blvd ST-JOSEPH

GIN

GENIÈVRE

VEUVE

SEVERY

Distillé au Canada

*La Patrie Fleuriste * L'art dans les Fleurs*

168 est, STE-CATHERINE Tél. PL. 1786-87

Examen ^{PAUL-E} Halbot de la vue

★  ★

6761, SAINT-HUBERT ★ Optométriste consultant à l'hôpital Sainte-Justine CA. 7616

Cuisine: HArbour 0746

Chez Stien

RESTAURANT FRANÇAIS
CAFÉ -- BAR

LÉO PRUD'HOMME, administrateur

Spécialités françaises — Dîners intimes
Cuisine française

Tables d'hôtes — Tables séparées —
Salons privés — Bières et vins de choix
ainsi que fines liqueurs.

505 est, Dorchester, coin Berri, Montréal

F. BOUYEUX, Prop. ex-chef de l'hôtel Windsor



CUISINE FRANÇAISE SALONS PRIVÉS

Permis complet de la Commission des Liqueurs

Spécialités: SEA-FOOD - HOMARDS
HÙITRES - CREVETTES

12 EST, RUE CRAIG LA. 5479

Ouvert jusqu'à 3.00 A.M. Fermé tous les dimanches



Fleurs
Telegraphiées
Partout


Ouvert Soirs
et
Dimanches

Madame Labissonnière
1024 MT. ROYAL E. FR ontenac 9191



Tél.: BE. 2813

PAUL-A. PINARD

Ameublement de maison 

- POÊLES ● PRÉLARTS
- JOUETS ● TAPIS
- RADIOS ● GLACIÈRES

Laveuse General Electric et Connors

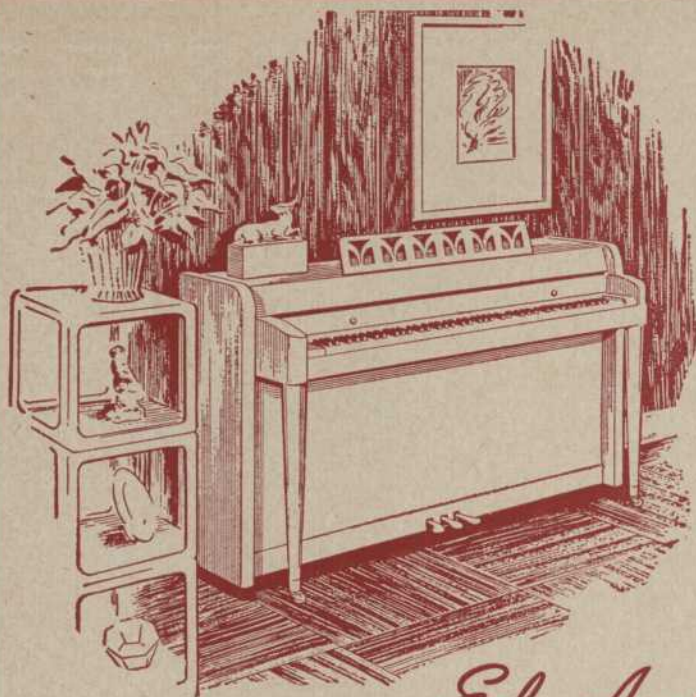
Accessoires électriques

4179, rue SAINT-DENIS

APRÈS LA REPRÉSENTATION,
venez rencontrer vos artistes préférés

au
PLUS NOUVEAU
PLUS MODERNE
PLUS CHIC RESTAURANT


RUE SAINT-CATHERINE
(près Saint-Denis)



Acrosonic

PRODUIT DE BALDWIN

Ce superbe piano fait partie de nombreux modèles que nous offrons cette saison. C'est un instrument d'une grande sensibilité et d'une richesse de son incomparables. Voyez-le à notre salon des pianos.

500 est, rue STE-CATHERINE
MONTREAL

Ed. Archambault
INC

"Le Magasin de Musique le plus complet au Canada"

*MM. Lionel Daunais
et Charles Goulet*

vous remercient et vous disent :

« A LA SAISON PROCHAINE! »



OUVERTURE: LE JEUDI, 27 SEPTEMBRE, 1951

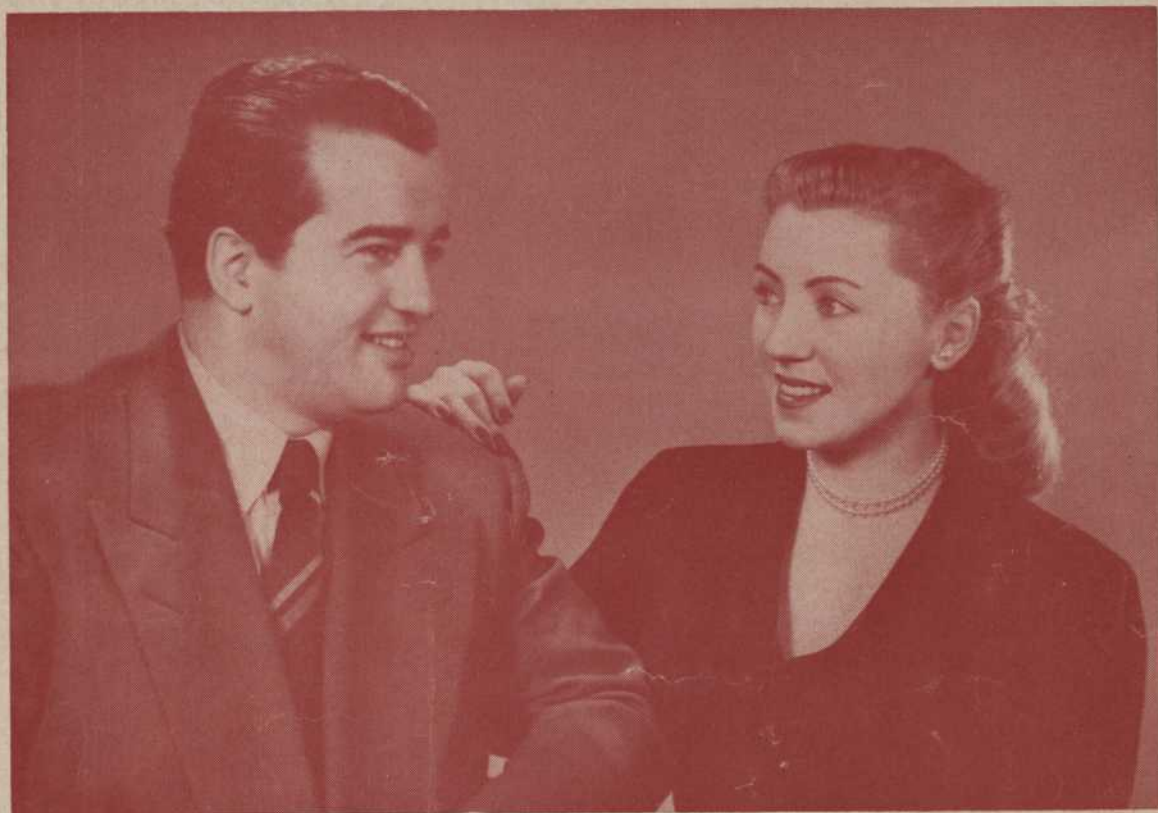


INSCRIPTION:

Anciens abonnés : du 13 au 18 août.

Nouveaux abonnés : les 4 - 5 - 6 septembre.

NOS VEDETTES



Léopold
SIMONEAU

Pierrette
ALARIE

PHOTO

Marantow
chez

Dupuis Frères

MONTREAL

POUR RENDEZ-VOUS - PLateau 5151 Local 476

PRO VARLYR 1951.04.12X